Manual del Propietario del Control Remoto Universal RCR314WR / RCR313BR

Owner's Manual (English on back)

Información FCC:
Este aparato obedece las especificaciones de la Parte 15 de las regulaciones FCC. Las funciones están sujetas a las siguientes condiciones: 1) Este aparato no puede causar interferencias dañinas, y 2) este aparato puede recibir cualquiera interferencia, incluyendo aquellas que puedan causar funciones no deseadas.
Nota: Se probó este equipo y podemos afirmar que cumple con las restricciones establecidas para un dispositivo digital Clase B, de acuerdo con la Sección 15 de la Reglamentación de FCC. Estas restricciones fueron designadas para brindar una protección razonable frente a la interferencia perjudicial en una instalación residencial. Este equipo genera, usa y puede irradiar energía de radiofrecuencia y, si no está instalado o no se lo utiliza de acuerdo con las instrucciones, puede ocasionar interferencias perjudiciales para las comunicaciones de radio. Sin embargo, no existe ninguna garantía de que no se vaya a producir una interferencia en una instalación particular. Si este equipo produce una interferencia perjudicial con la recepción de la radio o la televisión, lo cual podría determinarse apagando y encendiendo el equipo, se le pide al usuario que intente corregir la interferencia siguiendo una o varias de las siguientes medidas.
- Vuelva a orientar o cambie de lugar la antena receptora.
- Aumente la separación entre el equipo y el receptor.
- Conecte este equipo a un tomacorriente en un circuito diferente al que esté conectado el receptor.
- Consulte al distribuidor o a un técnico experimentado de radio y televisión para solicitar asistencia.

Precaución: Cualquier cambio o modificación no expresamente aprobados por la parte responsable por el cumplimiento podría invalidar la autoridad del usuario para operar este equipo.

Información Regulatoria de la Industria Canadiense
Este aparato digital clase B cumple con la norma del Canadá ICES-003.

¡GUARDE ESTE MANUAL Y LAS LISTAS DE CÓDIGOS!
En ocasiones los controles remotos pierden su programación cuando se cambian las baterías. Asegúrese de mantener el manual y las listas de códigos en un lugar seguro de manera que pueda volver a programar el control remoto de ser necesario.

Felicidades por la compra de este Control Remoto Universal RCA para 3 dispositivos. Este control remoto cuenta con una colección de códigos de los dispositivos más recientes de todas las marcas principales, también con soporte para reproductores de transmisión de medios (streaming media). Las teclas de navegación han sido rediseñadas para funcionar a la perfección con los más sofisticados sistemas de guía y menú que se encuentran en los dispositivos de entretenimiento en casa en la actualidad.

Paso 1: Instale las baterías

El control remoto necesita dos baterías alcalinas AA (las baterías pueden estar incluidas o no, dependiendo de modelo).

Para instalar las baterías:



1. Retire la tapa del compartimiento de las baterías.
2. Inserte las baterías, cerciorándose de que las polaridades (+) y (–) correspondan con el diagrama que aparece en el compartimiento de las baterías.
3. Vuelva a colocar la tapa del compartimiento de las baterías en su posición.

Precauciones sobre las Baterías:
- *No combine baterías nuevas y viejas.*
- *No combine diferentes tipos de baterías: alcalinas, estándar (carbón-zinc) o recargables (níquel-cadmio).*
- *Siempre remueva de inmediato baterías viejas, débiles o desgastadas, y recíclelas o deséchelas según lo disponen las normas locales y nacionales.*

Ahorro de Batería

Su control remoto universal ahorra la potencia de las baterías al apagar automáticamente cualquier tecla que se oprima por más de 60 segundos. Esta acción prolonga la vida útil de las baterías en caso de que el control remoto quede pillado en un lugar donde las teclas permanezcan oprimidas, tal como entre los cojines de un sofá.

Paso 2: Programe el control remoto

Para utilizar este control remoto universal con su sistema de entretenimiento en el hogar, necesitará primero programarlo para manejar sus dispositivos. Para programar el control remoto universal para manejar sus dispositivos. Pruébelos en el orden listado aquí:

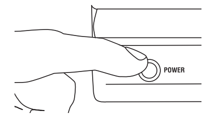
- La **Búsqueda de Código de Marca (Brand Code Search)** busca a través de los códigos marca seleccionadas de dispositivos.
- La **Entrada de Código Directo (Direct Code Entry)** le permite ingresar un código de la lista de códigos que acompañan a su marca de dispositivo.
- La **Búsqueda de Código Automática (Auto Code Search)** pasa automáticamente a través de todos los códigos para el dispositivo que usted está tratando de controlar.
- La **Búsqueda de Código Manual (Manual Code Search)** pasa manualmente a través de todos los códigos para el dispositivo que usted está tratando de controlar.

Búsqueda de Códigos por Marca

La Búsqueda de Códigos por Marca recorre sólo los códigos de una de las marcas seleccionadas que aparecen en la lista de códigos suministrada. Si la marca del dispositivo aparece en la lista, posiblemente la búsqueda se llevará a cabo de manera fácil y rápida.

CONSEJOS: *Cada tecla de dispositivo está asociada con un tipo de dispositivo — la de TV está prestablecida para buscar TVs, SAT•CBL•STREAM para receptores satelitales, convertidores de cable, o TV digital o reproductores de transmisión de medios, y DVD•VCR para Videograbadoras o reproductores DVD.*
La tecla POWER sirve de luz indicadora durante la programación, ofreciéndole retroalimentación en cada etapa del proceso.
Para salir en cualquier momento de la Búsqueda de Códigos por Marca sin guardar un código nuevo, oprima la tecla GO BACK.

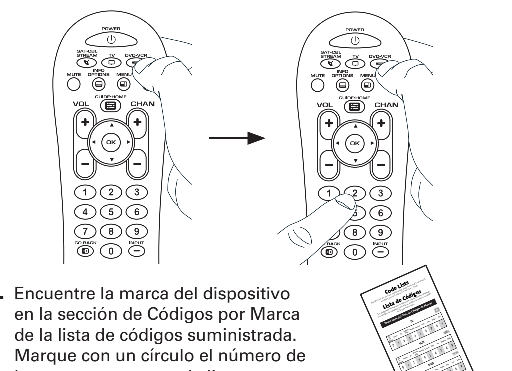
1. Encienda manualmente el dispositivo que desea manejar.



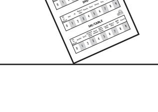
2. Si está programando la tecla TV o SAT•CBL•STREAM, vaya al paso 3.

Si está programando la tecla DVD•VCR, necesitará indicarle al control remoto el tipo de dispositivo que desea que esta tecla maneje, VCR o Lector de DVD.

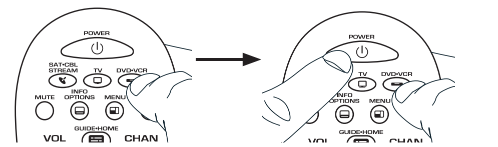
Oprima y sostenga la tecla DVD•VCR. Mientras sostiene la tecla DVD•VCR, utilice la otra mano para oprimir la tecla numérica para el tipo de dispositivo que desea manejar con esta tecla: 2 para VCR, 3 para Lector de DVD.



3. Encuentre la marca del dispositivo en la sección de Códigos por Marca de la lista de códigos suministrada. Marque con un círculo el número de la marca y mantenga la lista a mano.

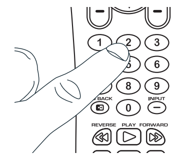


4. Oprima y sostenga la tecla de dispositivo que desea programar. A la vez que sostiene la tecla de dispositivo, utilice la otra mano para oprimir y sostener simultáneamente la tecla POWER del control remoto.

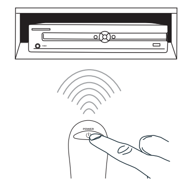


5. Espere hasta que la tecla POWER se ilumine y permanezca iluminada. Luego, suelte ambas teclas.

6. Fíjese en el número que marcó para el número de código de la marca del dispositivo. Oprima dicho número en el teclado del control remoto.



7. Mantenga el control remoto apuntado directamente al panel frontal del dispositivo que desea manejar. Oprima la tecla POWER y espere 2 segundos. El control remoto está probando un código para la marca del dispositivo.



¿Se apagó el dispositivo?

SÍ: Oprima la tecla STOP para guardar el código. ¡Listo! La tecla de dispositivo está programada.

NO: Oprima POWER nuevamente. El control remoto prueba el próximo código para su marca.

Continúe oprimiendo POWER cada 2 segundos hasta que el dispositivo se apague. Cuando se apague, oprima STOP.

NOTAS
A través de la programación de cada tecla, asegúrese de mantener el control remoto apuntado directamente al sensor infrarrojo del dispositivo que está actualmente programando con el control remoto.
Pruebe el control remoto con el dispositivo para asegurarse que la tecla de dispositivo esté programada con el código correcto y garantizar así su máxima funcionalidad. Si no puede utilizar alguna de las funciones, intente con otro código. Para obtener mayor información, consulte la sección "Cómo Probar el Código para Obtener Máxima Funcionalidad" a continuación.
Durante la Búsqueda de Códigos por Marca, el control remoto ignora la opresión de teclas que no son parte de la búsqueda.
La búsqueda se detendrá luego de dos minutos (la tecla POWER parpadea cuatro veces y se apaga, y se retiene el último código programado bajo la tecla de dispositivo).
La tecla POWER parpadea cuatro veces y se apaga cuando el control remoto ha recorrido todos los códigos. El control remoto sale del método de Búsqueda de Códigos por Marca. Si su dispositivo aún no se ha apagado, intente un método de búsqueda diferente.

Cómo Probar el Código para Obtener Máxima Funcionalidad

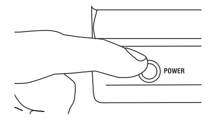
1. Pruebe una variedad de funciones del dispositivo con el control remoto. Si no puede utilizar alguna de las funciones de sus dispositivos, vaya al próximo paso e intente un código diferente.
2. Repita la Búsqueda de Códigos por Marca desde el comienzo. Cuando el dispositivo se apague por primera vez, no oprima la tecla STOP, con la cual quedaría guardado el mismo código. En vez, con la unidad apagada, continúe oprimiendo la tecla POWER repetidamente hasta que la unidad se vuelva a encender.
3. Si se vuelve a encender la unidad, habrá encontrado otro código que puede manejar ese dispositivo. Oprima STOP.
4. Pruebe la funcionalidad de la tecla nuevamente intentando una variedad de funciones. Si el código controla la mayoría de las funciones del dispositivo, entonces habrá concluido la programación. Si el código guardado no brinda una máxima funcionalidad, intente otro código.

Entrada Directa de Códigos

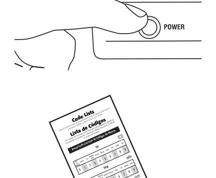
La Entrada Directa de Códigos le permite ingresar un código de la lista de códigos suministrada para la marca de su dispositivo. No es tan fácil como los otros métodos, pero es posiblemente el más rápido.

CONSEJO: *Cada tecla de dispositivo está asociada con un tipo de dispositivo — la de TV está prestablecida para buscar TVs, SAT•CBL•STREAM para receptores satelitales, convertidores de cable, o TV digital o reproductores de transmisión de medios, y DVD•VCR para Videograbadoras o reproductores DVD.*
La tecla POWER sirve de luz indicadora durante la programación, ofreciéndole retroalimentación en cada etapa del proceso.

1. Encienda manualmente el dispositivo que desea manejar.

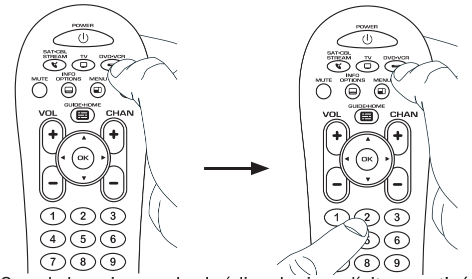


2. Encuentre la Lista de Códigos suministrada con el control remoto. Encuentre la sección para el tipo de dispositivo que desea programar, y localice la marca en esa sección. Marque con un círculo los códigos para la marca y manténgalos a mano.



3. Oprima y sostenga la tecla de dispositivo que desea programar (la tecla POWER se ilumina).

Mientras oprime la tecla de dispositivo, ingrese con la otra mano el primer código de cinco dígitos para la marca de la lista de códigos (la tecla POWER se apaga luego del primer dígito).



4. Cuando haya ingresado el código de cinco dígitos, continúe oprimiendo la tecla de dispositivo y observe la tecla POWER.

¿Se iluminó la tecla POWER?

SÍ: ¡Listo! La tecla de dispositivo está programada.

No, parpadeó cuatro veces y se apagó: Ha ingresado un número de código que no se encuentra en las listas de códigos u omitió un paso en el procedimiento de entrada de códigos. Intente el paso 3 nuevamente.

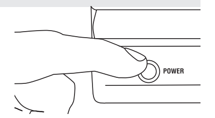
NOTAS
Recuerde ingresar el código para referencia futura en el recuadro provisto en la sección Recuperación de Códigos de este manual.
Si la marca de su dispositivo no aparece en la lista de códigos, utilice uno de los métodos de Búsqueda de Códigos para programar el control remoto. (Consulte los métodos de Búsqueda Automática y Manual de Códigos)
Si suelta la tecla de dispositivo en cualquier momento durante el proceso de Entrada Directa de Códigos, la tecla POWER parpadea cuatro veces, y se sale del proceso. Se retendrá el último código programado bajo la tecla de dispositivo.
Pruebe el control remoto con el dispositivo para asegurarse que la tecla de dispositivo esté programada con el código correcto y garantizar así su máxima funcionalidad. Si no puede utilizar alguna de las funciones, intente con otro código de la lista.

Búsqueda Automática de Códigos

La Búsqueda Automática de Códigos recorre automáticamente todos los códigos del dispositivo que desea manejar. Cuando encuentre el que maneja su dispositivo, puede detener la búsqueda y guardar el código.

CONSEJO: *Cada tecla de dispositivo está asociada con un tipo de dispositivo — la de TV está prestablecida para buscar TVs, SAT•CBL•STREAM para receptores satelitales, convertidores de cable, o TV digital o reproductores de transmisión de medios, y DVD•VCR para Videograbadoras o reproductores DVD.*
Para salir en cualquier momento de la Búsqueda Automática de Códigos sin guardar un código nuevo, oprima la tecla GO BACK.

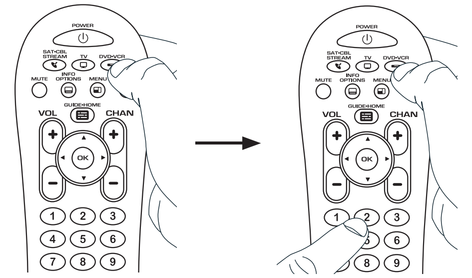
1. Encienda manualmente el dispositivo que desea manejar.



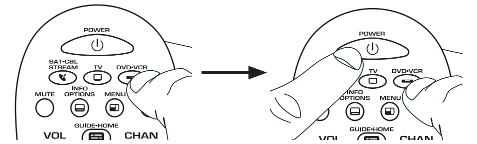
2. Si está programando la tecla TV o SAT•CBL•STREAM, vaya al paso 3.

Si está programando la tecla DVD•VCR, necesitará indicarle al control remoto el tipo de dispositivo que desea que esta tecla maneje, VCR o Lector de DVD.

Oprima y sostenga la tecla DVD•VCR. Mientras sostiene la tecla DVD•VCR, utilice la otra mano para oprimir la tecla numérica para el tipo de dispositivo que desea manejar con esta tecla: 2 para VCR, 3 para Lector de DVD.

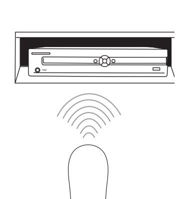


3. Oprima y sostenga la tecla de dispositivo que desea programar. A la vez que sostiene la tecla de dispositivo, utilice la otra mano para oprimir y sostener simultáneamente la tecla POWER del control remoto.



4. Espere hasta que la tecla POWER se ilumine y permanezca iluminada. Luego, suelte ambas teclas.

5. Mantenga el control remoto apuntado directamente al panel frontal del dispositivo que desea manejar. Oprima la tecla PLAY del control remoto y espere 5 segundos. El control remoto está probando códigos para el dispositivo.



¿Se apagó el dispositivo?

SÍ: Vaya al Paso 6.

NO: Oprima PLAY nuevamente. El control remoto prueba el próximo grupo de 10 códigos.

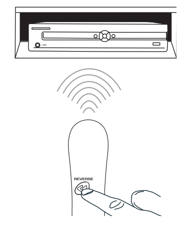
Continúe oprimiendo PLAY cada 5 segundos hasta que el dispositivo se apague.

NO: Oprima REVERSE nuevamente. El control remoto prueba el próximo código en el grupo de códigos.

Continúe oprimiendo REVERSE cada 2 segundos hasta que el dispositivo se encienda. Cuando se encienda, oprima STOP.

Aviso: *Si oprime accidentalmente la tecla REVERSE luego de que el dispositivo se encienda, oprima la tecla FORWARD. Luego, espere dos segundos para ver si su dispositivo se vuelve a apagar.*

6. Cuando el dispositivo se apague, oprima la tecla REVERSE del control remoto y espere por lo menos 2 segundos. El control remoto prueba el último código del grupo anterior de 10 códigos.



¿Se encendió el dispositivo?

SÍ: Oprima la tecla STOP. ¡Listo! La tecla de dispositivo está programada.

NOTAS
A través de la programación de cada tecla, asegúrese de mantener el control remoto apuntado directamente al sensor infrarrojo del dispositivo que está actualmente programando con el control remoto.
Pruebe el control remoto con el dispositivo para asegurarse que la tecla de dispositivo esté programada con el código correcto y garantizar así su máxima funcionalidad. Si no puede utilizar alguna de las funciones, intente con otro código. Para obtener mayor información, consulte la sección "Cómo Probar el Código para Obtener Máxima Funcionalidad" a continuación.
Durante la Búsqueda Automática de Códigos, el control remoto ignora la opresión de teclas que no son parte de la búsqueda.
La búsqueda se detendrá luego de dos minutos (la tecla POWER parpadea cuatro veces y se apaga, y se retiene el último código programado bajo la tecla de dispositivo).
La tecla POWER parpadea cuatro veces y se apaga cuando el control remoto ha recorrido todos los códigos. El control remoto sale del método de Búsqueda Automática de Códigos. Si su dispositivo aún no se ha apagado, intente un método de búsqueda diferente.

Cómo Probar el Código para Obtener Máxima Funcionalidad

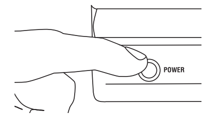
1. Pruebe una variedad de funciones del dispositivo con el control remoto. Si no puede utilizar alguna de las funciones del dispositivo, vaya al próximo paso e intente un código diferente.
2. Repita la Búsqueda Automática de Códigos desde el comienzo. Cuando su dispositivo se apague, no detenga la búsqueda. En vez, con la unidad apagada, continúe oprimiendo la tecla PLAY cada 5 segundos hasta que la unidad se vuelva a encender.
3. Cuando se vuelva a encender la unidad, oprima la tecla REVERSE en el control remoto cada 2 segundos hasta que el dispositivo se vuelva a apagar. Cuando el dispositivo se vuelva a apagar, oprima la tecla STOP.
4. Nuevamente, pruebe la funcionalidad de la tecla intentando controlar una variedad de funciones del dispositivo. Si el código que se ha almacenado controla la mayoría de las funciones del dispositivo, entonces habrá concluido la programación. Si el código guardado no brinda una máxima funcionalidad, intente otro código.

Búsqueda Manual de Códigos

La Búsqueda Manual de Códigos le permite recorrer uno por uno todos los códigos del dispositivo que desea manejar. Cuando encuentre el que maneja su dispositivo, puede detener la búsqueda y guardar el código.

CONSEJOS: *Cada tecla de dispositivo está asociada con un tipo de dispositivo — la de TV está prestablecida para buscar TVs, SAT•CBL•STREAM para receptores satelitales, convertidores de cable, o TV digital o reproductores de transmisión de medios, y DVD•VCR para Videograbadoras o reproductores DVD.*
La tecla POWER sirve de luz indicadora durante la programación, ofreciéndole retroalimentación en cada etapa del proceso.
El método de Búsqueda Manual de Códigos podría tomar más tiempo porque el control remoto busca a través de todos los códigos en su memoria uno por uno. Si su marca aparece en las Listas de Códigos por Marca o Listas de Códigos, intente primero la Búsqueda de Códigos por Marca o el método de Entrada Directa de Códigos.
Para salir en cualquier momento de la Búsqueda Manual de Códigos sin guardar un código nuevo, oprima la tecla GO BACK.

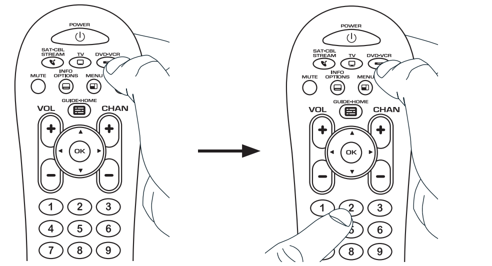
1. Encienda manualmente el dispositivo que desea manejar.



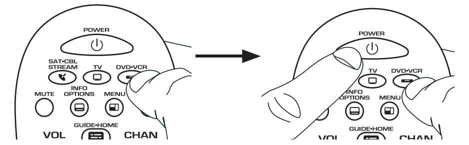
2. Si está programando la tecla TV o SAT•CBL•STREAM, vaya al paso 3.

Si está programando la tecla DVD•VCR, necesitará indicarle al control remoto el tipo de dispositivo que desea que esta tecla maneje, VCR o Lector de DVD.

Oprima y sostenga la tecla DVD•VCR. Mientras sostiene la tecla DVD•VCR, utilice la otra mano para oprimir la tecla numérica para el tipo de dispositivo que desea manejar con esta tecla: 2 para VCR, 3 para Lector de DVD.

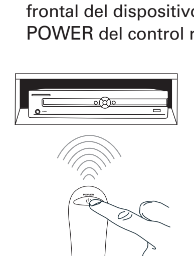


3. Oprima y sostenga la tecla de dispositivo que desea programar. A la vez que sostiene la tecla de dispositivo, utilice la otra mano para oprimir y sostener simultáneamente la tecla POWER del control remoto.



4. Espere hasta que la tecla POWER se ilumine y permanezca iluminada. Luego, suelte ambas teclas.

5. Mantenga el control remoto apuntado directamente al panel frontal del dispositivo que desea manejar. Oprima la tecla POWER del control remoto y espere 2 segundos.



¿Se apagó el dispositivo?

SÍ: Oprima la tecla STOP para guardar el código. ¡Listo! La tecla de dispositivo está programada.

NO: Oprima POWER nuevamente. El control remoto prueba el próximo código para su dispositivo.

Mantenga presionado POWER cada 2 segundos hasta que su dispositivo se apague. Cuando lo haga, presiones STOP.

CONSEJO: *Debido a la gran cantidad de códigos, quizás necesite oprimir la tecla POWER varias veces-posiblemente cientos de veces.*

NOTAS
A través de la programación de cada tecla, mantenga el control remoto apuntado directamente al sensor infrarrojo del dispositivo que está programando con el control remoto.
Pruebe el control remoto con el dispositivo para asegurarse que la tecla de dispositivo esté programada con el código correcto y garantizar así su máxima funcionalidad. Si no puede utilizar alguna de las funciones, intente con otro código. Para obtener mayor información, consulte la sección "Cómo Probar el Código para Obtener Máxima Funcionalidad" a continuación.
Durante la Búsqueda Manual de Códigos, el control remoto ignora la opresión de teclas que no son parte de la búsqueda.
La búsqueda se detendrá luego de dos minutos (la tecla POWER parpadea cuatro veces y se apaga, y se retiene el último código programado bajo la tecla de dispositivo).
La tecla POWER parpadea cuatro veces y se apaga cuando el control remoto ha recorrido todos los códigos. El control remoto sale del método de Búsqueda Manual de Códigos. Si su dispositivo aún no se ha apagado, intente un método de búsqueda diferente.

Cómo Probar el Código para Obtener Máxima Funcionalidad

1. Pruebe una variedad de funciones del dispositivo con el control remoto. Si no puede utilizar alguna de las funciones del dispositivo, vaya al próximo paso e intente un código diferente.
2. Repita el Método de Búsqueda Manual de Códigos desde el comienzo. Cuando haya encontrado el código que vuelva a encender el dispositivo, no oprima la tecla STOP, con la cual quedaría guardado el mismo código. En vez, con la unidad apagada, continúe oprimiendo la tecla POWER repetidamente hasta que la unidad se vuelva a encender.
3. Si se vuelve a encender la unidad, habrá encontrado otro código que puede manejar ese dispositivo. Oprima la tecla STOP.
4. Nuevamente, pruebe la funcionalidad de la tecla intentando controlar una variedad de funciones del dispositivo. Si el código que se ha almacenado controla la mayoría de las funciones del dispositivo, entonces habrá concluido la programación. Si el código guardado no brinda una máxima funcionalidad, intente otro código.

Recorrido del control remoto

En la mayoría de los casos, las teclas del control remoto desempeñan las mismas funciones que las teclas de los controles remotos originales una vez programa este control remoto para manejar los componentes. La mayoría de las teclas de este control remoto tienen otras funciones.

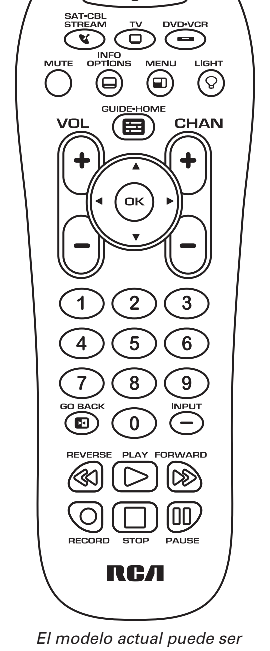
La tecla **POWER** iluminada sirve de luz indicadora para ofrecer retroalimentación.

Las teclas de dispositivo (**TV**, **SAT•CBL•STREAM**, **DVD•VCR**) ponen el control remoto en el modo correcto para manejar el dispositivo.

La tecla de luz de fondo (💡) enciende y apaga la luz de fondo.

GUIDE/HOME y **MENU** dan acceso a las mismas características que las teclas en sus controles remotos originales.

Las teclas de flecha actúan como teclas de navegación para reproductores de transmisión de medios así como en sistemas de guías y menú para otros dispositivos.



El modelo actual puede ser diferente al ilustrado

Las teclas **CHAN** y **VOL** actúan como controles de canal y volumen. Las teclas CHAN también proporcionan control del salto hacia adelante y salto hacia atrás para reproductores DVD y DVRs que soporten esta funcionalidad.

GO BACK sale de la programación del control remoto; además, desempeña las mismas funciones que en los controles remotos originales.

La tecla **INPUT** y **— (guión)** tiene tres funciones: (1) alterna entre todas las fuentes de video conectadas al televisor; (2) cuando el control remoto se encuentra en el modo VCR, este botón alterna entre la entrada VCR y TV; (3) cuando ingresa directamente números de canales digitales, este botón le permite separar el número del canal principal del número del canal secundario (tal como 59.1).

IMPORTANTE
Dado que este control remoto maneja más de un dispositivo, deberá primero "indicarle" al control remoto cuál dispositivo desea manejar. En otras palabras, si desea manejar el televisor, deberá primero oprimir la tecla TV para poner el control remoto en el Modo TV. El control remoto permanece en ese modo de dispositivo hasta que oprima una tecla de dispositivo diferente. Por ejemplo, si el control remoto se encuentra en el Modo TV y desea manejar el Lector de DVD, deberá oprimir la tecla DVD•VCR para cambiar los modos de dispositivo.

Luz de fondo

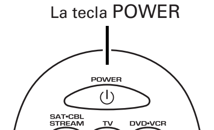
La iluminación de fondo le ayuda a ver mejor las teclas del control remoto en la oscuridad. Puede encender y apagar la iluminación de fondo oprimiendo la tecla de luz de fondo (💡). La luz de fondo permanece encendida siempre y cuando se continúe oprimiendo teclas y se apaga seis segundos luego de la última opresión de una tecla. Una vez se apague la luz de fondo, puede volver a activarla oprimiendo cualquier tecla. Si la iluminación de fondo está encendida, y oprime la tecla de fondo, la luz de fondo se apagará.

Funciones Avanzadas

Recuperación de Códigos

Una vez haya programado el control remoto para manejar sus dispositivos, se recomienda anotar los códigos para futura referencia. Si utilizó el método de Entrada Directa de Códigos, es muy sencillo. Simplemente encuentre los códigos que ingresó y anótelos en los recuadros a continuación. Si utilizó uno de los métodos de Búsqueda de Códigos para programar el control remoto o si utilizó el método de Entrada Directa pero no recuerda el código, necesitará recuperar el código de cinco dígitos de cada uno de los dispositivos. Recuperar y anotar el código real le ahorrará tiempo si alguna vez necesita volver a programar el control remoto (por ejemplo, si se pierde la programación cuando cambia las baterías). Si anota los códigos, puede utilizar el método de Entrada Directa para volver a programar el control remoto a fin de manejar otros dispositivos, un proceso rápido y sencillo.

La tecla POWER



1. Oprima y sostenga la tecla de dispositivo (TV, SAT•CBL•STREAM, DVD•VCR) cuyo código desea recuperar. La tecla POWER se encenderá. Continúe oprimiendo la tecla de dispositivo.
2. Mientras sostiene la tecla de dispositivo, oprima y sostenga la tecla INFO-OPTIONS. La tecla POWER se apagará. Luego de sostener ambas teclas durante tres segundos, la tecla POWER se encenderá nuevamente.
3. Suelte ambas teclas. La tecla POWER permanece encendida.
4. Comenzando con la tecla numérica 1, oprima y suelte cada tecla numérica en el teclado en el siguiente orden 1-9, luego 0. El número que hace que la tecla POWER parpadee es el primer número del código. Mientras encuentra los números del código, anótelos para referencia futura.

Aviso: *Todos los códigos de TV comienzan con el número 1; todos los códigos de VCR y DVR comienzan con el número 2; todos los códigos de lectores de DVD, con el número 3; y todos los códigos de receptores de satélite, aparatos de cable, reproductores de streaming y convertidores de DTV con el número 5.*

5. Repita el paso 4 hasta haber recuperado los cinco números del código. Luego de recuperar el quinto número, la tecla POWER parpadea brevemente, y luego se apaga.

CONSEJO: *Para salir del Modo de Recuperación de Códigos en cualquier momento, oprima la tecla GO BACK.*

Aviso: *Si oprime una tecla inválida durante el proceso de Recuperación de Códigos, el control remoto no responderá. Si no oprime una tecla de Recuperación de Códigos válida, (TV, SAT•CBL•STREAM, DVD•VCR, INFO-OPTIONS, GO BACK), la Recuperación de Códigos se detendrá al cabo de 15 segundos. La tecla POWER parpadea cuatro veces y luego se apaga.*

CÓDIGO DE TV				
1				

CÓDIGO SAT·CBL·STREAM				
5				

☐ SAT ☐ CABLE ☐ CONVERTIDORES DE DTV ☐ REPRODUCTOR DE STREAMING

CÓDIGO DVD·VCR				

☐ LECTOR DE DVD ☐ VCR

Resolución de Problemas

Problema: El control remoto no maneja su dispositivo.
- Asegúrese que el control remoto se encuentre en el modo correcto oprimiendo la tecla de dispositivo correspondiente (TV, SAT•CBL•STREAM, DVD•VCR). Esto le indica al control remoto el dispositivo que debe manejar.
- Retire los obstáculos ubicados entre el control remoto y el dispositivo. Asegúrese de apuntar el control remoto directamente al sensor infrarrojo del dispositivo.
- Asegúrese que las baterías estén cargadas y debidamente instaladas. Reemplace las baterías con dos baterías AA nuevas, de ser necesario (consulte la sección Instalación de las Baterías).

Problema: El control remoto no puede programarse para manejar su dispositivo.
- Si está probando el control remoto mientras lo está programando, podría estar demasiado alejado del dispositivo o en un ángulo incorrecto. Deberá haber una trayectoria sin obstáculos entre el control remoto y el sensor infrarrojo del dispositivo. Acérquese más y asegúrese de apuntar directamente al dispositivo que está intentando manejar.
- Si está utilizando el método de programación de Entrada Directa para ingresar los códigos para su marca y la unidad aún no funciona debidamente, intente el método de búsqueda automática, por marca o manual.
- Para manejar unidades de combinación tales como TV/VCR o TV/DVD, deberá programar las teclas de dispositivo correspondientes individuales para manejar cada parte de la unidad de combinación. Una vez programadas de manera exitosa, la tecla TV maneja las funciones del televisor, y la tecla DVD•VCR maneja las funciones del Lector de DVD y VCR.
- Asegúrese que las baterías estén cargadas y debidamente instaladas.

Problema: El control remoto no ejecuta los comandos debidamente.
- Asegúrese que el control remoto se encuentre en el modo correcto oprimiendo la tecla de dispositivo correspondiente (TV, SAT•CBL•STREAM, DVD•VCR). Esto le indica al control remoto el dispositivo que debe manejar.
- Asegúrese que el dispositivo se encuentre listo (por ejemplo, el Lector de DVD tenga un disco cargado).
- Puede haber oprimido una tecla inválida para el modo en que se encuentra el control remoto.
- Si está tratando de ingresar directamente un número de canal, intente oprimir la tecla t luego de ingresar el número del canal ya que algunas marcas y modelos requieren esta acción.
- Existe la posibilidad de que un código programado pueda manejar únicamente algunas de las funciones del dispositivo (por ejemplo, sólo enciende y apaga un dispositivo). Para confirmar que la tecla de dispositivo ha sido programada con el código correcto para obtener máxima funcionalidad, pruebe el dispositivo. Intente manejar una variedad de funciones del dispositivo con el control remoto. Si algunas de las funciones de sus dispositivos no trabajan, intente programar el control remoto con un código diferente en la lista a través del Método de Entrada Directa de Códigos hasta que encuentre el código que le permita al control remoto manejar la mayoría de las funciones del dispositivo. Diferentes códigos pueden proporcionar diferentes niveles de funcionalidad.

Problema: La tecla POWER no se ilumina cuando oprime una tecla.
- Puede haber oprimido una tecla inválida para el modo en que se encuentra el control remoto.
- Asegúrese que el control remoto se encuentre en el modo correcto oprimiendo la tecla de dispositivo correspondiente (TV, SAT•CBL•STREAM, DVD•VCR). Esto le indica al control remoto el dispositivo que debe manejar.
- Asegúrese que las baterías estén cargadas y debidamente instaladas. Reemplace las baterías con dos baterías AA nuevas, de ser necesario (consulte la sección Instalación de las Baterías).

Problema: El control remoto no cambia canales en el dispositivo.
- Asegúrese que el control remoto se encuentre en el modo correcto oprimiendo la tecla de dispositivo correspondiente (TV, SAT•CBL•STREAM, DVD•VCR). Esto le indica al control remoto el dispositivo que debe manejar.
- Oprima la tecla ENTER luego de haber ingresado un número de canal.
- Retire los obstáculos ubicados entre el control remoto y el dispositivo. Asegúrese de apuntar el control remoto directamente al sensor IR del dispositivo.

Problema: El menú del dispositivo no aparece en la pantalla del televisor.
- Asegúrese de haber conectado debidamente el dispositivo al televisor y haber seleccionado la entrada correcta. (Consulte el Manual del Propietario de los dispositivos para informarse sobre los procedimientos de conexión correctos.)
- Asegúrese que el control remoto se encuentre en el modo correcto oprimiendo la tecla de dispositivo correspondiente (TV, SAT•CBL•STREAM, DVD•VCR). Esto le indica al control remoto el dispositivo que debe manejar.
- El acceso a los menús no es respaldado por todas las marcas. Posiblemente sea necesario utilizar el control remoto original para lograr acceso a las funciones de menú de algunos dispositivos.

Para obtener mayor información, visite www.RCAAudioVideo.com
Línea de Ayuda para el Cliente: 1-800-420-7968

Cuidado y Mantenimiento

- Mantenga el control remoto seco. Si se moja, séquelo inmediatamente.
- Utilice y almacene el control remoto únicamente en entornos de temperatura normal.
- Maneje el control remoto de forma cuidadosa. No lo deje caer.
- Mantenga el control remoto resguardado del polvo y la suciedad.
- Limpie el control remoto con un paño húmedo de vez en cuando para mantenerlo en buenas condiciones de operación.
- Modificar o sabotear los dispositivos internos del control remoto podría ocasionar desperfectos y anular la garantía.

Garantía Limitada Durante la Vida Útil del Producto

VOXX Accessories Corporation (la "Compañía") le garantiza a usted, el comprador original de este producto que si, bajo condiciones y uso normales, se encontrara que presenta defectos materiales o de mano de obra durante su vida útil mientras sea de su propiedad, tales defectos serán reparados o reemplazados (a opción de la Compañía) sin cargo alguno por las piezas y labores de reparación. Para obtener los servicios de reparación o reemplazo dentro de los términos de esta Garantía, el producto se entregará con prueba de cubierta de garantía (por ejemplo, factura fechada de venta), especificación de los defectos, transporte prepagado, a la Compañía a la dirección indicada abajo.

Esta Garantía no cubre un producto adquirido, mantenido o utilizado fuera de los Estados Unidos o Canadá. Esta Garantía no es transferible y no incluye los costos incurridos en la instalación, remoción o reinstalación de este producto. Esta Garantía no aplica si, es opinión de la Compañía que, este producto ha sufrido daños debido a alteraciones, instalación inadecuada, abuso, uso indebido, negligencia, accidente o el uso simultáneo de diferentes tipos de baterías (por ejemplo, alcalinas, típicas o recargables). EL ALCANCE DE LA RESPONSABILIDAD DE LA COMPAÑÍA BAJO ESTA GARANTÍA ESTÁ LIMITADO A LA REPARACIÓN O EL REEMPLAZO PROVISTO ARRIBA Y, EN NINGÚN CASO, DEBERÁ LA RESPONSABILIDAD DE LA COMPAÑÍA EXCEDER EL PRECIO DE COMPRA PAGADO POR EL COMPRADOR DE ESTE PRODUCTO.

Esta Garantía reemplaza cualesquiera otras responsabilidades o garantías expresas. CUALESQUIERA GARANTÍAS IMPLÍCITAS, INCLUYENDO CUALQUIER GARANTÍA IMPLÍCITA DE COMERCIABILIDAD O ADAPTABILIDAD PARA UN PROPÓSITO EN PARTICULAR ESTARÁN LIMITADAS A LA DURACIÓN DE ESTA GARANTÍA. EN NINGÚN CASO LA COMPAÑÍA SERÁ RESPONSABLE POR DAÑOS EMERGENTES O INCIDENTALES. Ninguna persona ni representante está autorizado a asumir, a nombre de la Compañía, ninguna responsabilidad salvo la expresada aquí en conexión con la venta de este producto. Algunos estados/provincias no permiten limitaciones sobre la duración de una garantía implícita o la exclusión o la limitación de daños incidentales o emergentes, de modo que es posible que las limitaciones o exclusiones anteriores no apliquen en su caso. Esta Garantía le confiere derechos legales específicos; según el estado/provincia, puede disfrutar además de otros derechos.

EE.UU.: Audiovox Return Center, 150 Marcus Blvd., Hauppauge, New York 11788
CANADÁ: Audiovox Return Center, c/o Genco, 6685 Kennedy Road, Unit 3, Door 16, Mississauga, Ontario L5T 3A5

RCR314WR US 04